

# **Корпоративные проекты. Проект по ретроконверсии карточного краеведческого каталога (опыт работы МГОУНБ)**

**Руснак Екатерина Владимировна**

Главный библиотекарь отдела научной обработки  
документов и организации каталогов

# Корпоративные проекты:

Сводный электронный каталог библиотек Мурманской области

← → ↻ Не защищено | opac.mgounb.ru/cgiopac/opacg/opac.exe ☆ NEW

**OPAC-Global**  
Разработано: ЦИТ МГУ им. В.И. Вернадского, СПб. ООО «Системный Софт»

OPAC - Global ©  
opac.mgounb.ru

Искать  
Очистить  
История поисков

Базовый | **Расширенный** | Профессиональный Поиск

База данных: Сводный каталог библиотек Мурманской области

Автор:

Заглавие:

Предмет:

Все поля:

Язык публикации:

Год публикации: с  по

Ограничения по форме содержания: Аналитика, Биографии, Библиографическое издание, Диссертация/автореферат

Помощь | Объем БД | Контроль выполнения заказов | Выход



| <i>№№</i> | <i>Название библиотек</i>                                                 | <i>Загружено<br/>9 мес 2021г</i> | <i>Не<br/>загружено</i> |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------|
| 1.        | <b>Мурманская ГОУНБ</b>                                                   | <b>587364</b>                    | -                       |
| 2.        | <b>Мурманская ОДЮБ</b>                                                    | <b>141115</b>                    |                         |
| 3.        | <b>Мурманская ГОСБСС</b>                                                  | <b>18547</b>                     | <b>457</b>              |
| 4.        | <b>ЦБС ЗАТО Александровск:<br/><u>Гаджиево, Полярный, Снежногорск</u></b> | <b>97259</b>                     | <b>29</b>               |
| 5.        | <b>Централизованная библиотечная система г. Апатиты</b>                   | <b>81863</b>                     | <b>6</b>                |
| 6.        | <b><u>Зеленоборская ЦБС</u></b>                                           | <b>4247</b>                      | -                       |
| 7.        | <b><u>Кандалакшская ЦБС</u></b>                                           | <b>22065</b>                     | -                       |
| 8.        | <b>Централизованная библиотечная система г. Кировск</b>                   | <b>62397</b>                     | -                       |
| 9.        | <b>ЦБС Ковдорского района</b>                                             | <b>46412</b>                     | -                       |
| 10.       | <b>Кольская центральная детская библиотека</b>                            | <b>21813</b>                     | <b>3536</b>             |
| 11.       | <b><u>Межпоселенческая библиотека Кольского района</u></b>                | <b>117611</b>                    |                         |
| 12.       | <b><u>Ловозерская межпоселенческая библиотека</u></b>                     | <b>67522</b>                     | <b>173</b>              |
| 13.       | <b>Библиотечное объединение <u>гп. Молочный</u></b>                       | <b>20440</b>                     | -                       |
| 14.       | <b><u>Мончегорская БС</u></b>                                             | <b>111694</b>                    | <b>252</b>              |
| 15.       | <b>Центральная городская библиотека г. Мурманска</b>                      | <b>146340</b>                    | <b>1674</b>             |
| 16.       | <b>Центральная детская библиотека г. Мурманска</b>                        | <b>88235</b>                     |                         |
| 17.       | <b>ЦБС г. Оленегорска</b>                                                 | <b>67911</b>                     | <b>8</b>                |
| 18.       | <b>Библиотечное объединение ЗАТО города <u>Островной</u></b>              | <b>4749</b>                      | <b>9</b>                |
| 19.       | <b><u>Печенгское межпоселенческое библиотечное об-ние</u></b>             | <b>56269</b>                     | -                       |
| 20.       | <b>ЦБС г. Полярные Зори</b>                                               | <b>38563</b>                     | <b>139</b>              |
| 21.       | <b>Североморская ЦБС</b>                                                  | <b>22887</b>                     | -                       |
| 22.       | <b><u>Терская межпоселенческая библиотека</u></b>                         | <b>18338</b>                     | <b>27</b>               |
| 23.       | <b>Видяево</b>                                                            | <b>31813</b>                     |                         |
| 24.       | <b>Заозерск</b>                                                           | <b>42679</b>                     | <b>3</b>                |
|           | <b>Итого</b>                                                              | <b>2 015 392</b>                 | <b>6 313</b>            |

# Корпоративные проекты:

## Система корпоративной каталогизации центра ЛИБНЕТ

The screenshot displays the website for the National Information and Library Center (LIBNET). The header features the 'nil' logo and the text 'Национальный информационно-библиотечный центр ЛИБНЕТ'. A navigation menu includes links for 'О Центре', 'Участники', 'Статистика', 'Мероприятия', 'Партнеры', 'Новости', and 'Форум'. On the left, a sidebar contains a login section for registered users and a list of materials related to bibliographic data, such as 'Методические материалы по внедрению ГОСТ Р 7.0.100-2018' and 'Настройка браузеров'. The main content area includes a carousel of images, a central banner for 'Центр «ЛИБНЕТ» – базы данных в свободном доступе', and logos for 'КОМПЛЕКТОВАНИЕ.BY' and 'РБА'. A YouTube channel link is also present. At the bottom, there is a map of Russia with several regions highlighted in red.

nil Национальный информационно-библиотечный центр ЛИБНЕТ

О Центре Участники Статистика Мероприятия Партнеры Новости Форум

Вход для зарегистрированных пользователей

Логин: Пароль:

Вход

Материалы по связанным библиографическим данным

- Методические материалы по внедрению ГОСТ Р 7.0.100-2018
- Настройка браузеров
- Регистрация пользователей
- Информационные ресурсы и услуги
- Переписка с МК РФ по СКБР

ОБУЧЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

- Тестовая база
- Обучение и сертификация
- Методическое обеспечение
- Программа «ЛИБНЕТ»

КОМПЛЕКТОВАНИЕ.BY

РБА

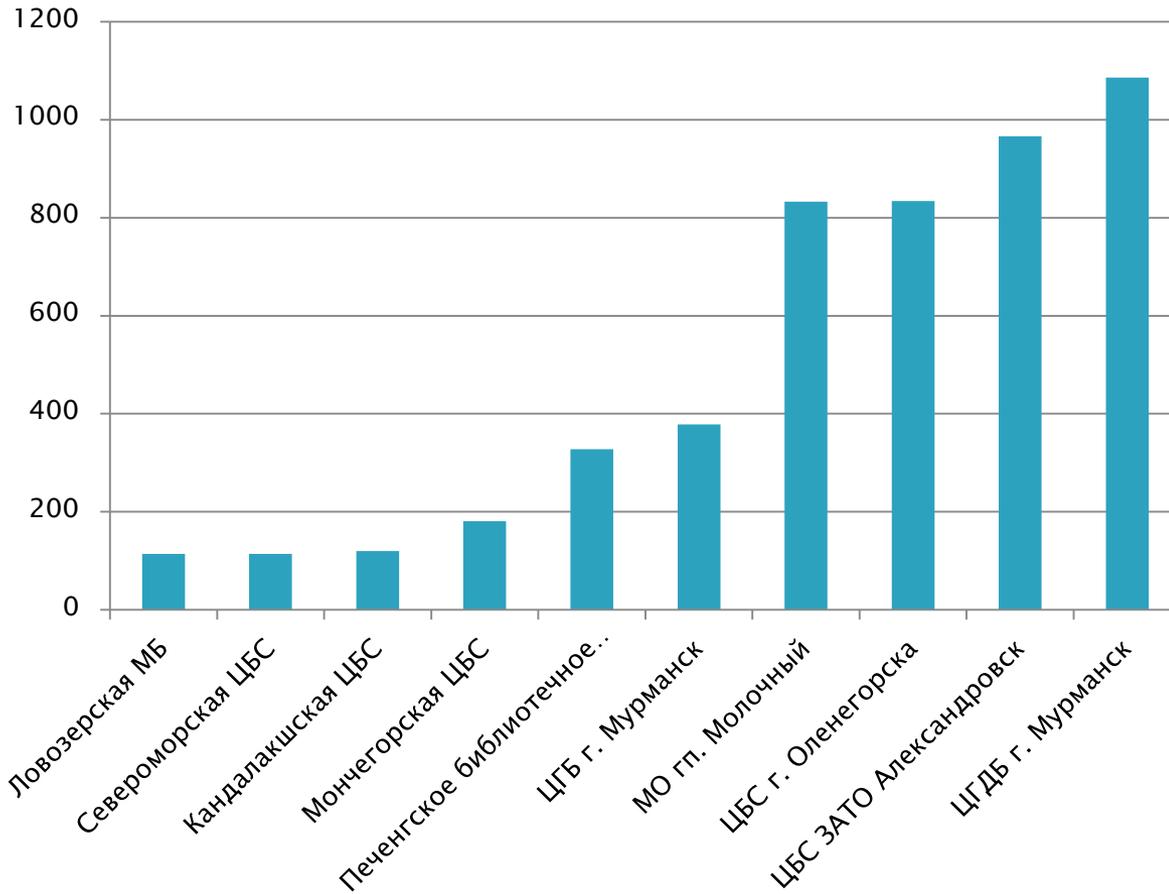
Центр «ЛИБНЕТ» – базы данных в свободном доступе

ЭЛЕКТРОННЫЙ ЖУРНАЛ ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА КАТАЛОГИЗАЦИИ

НАЦИОНАЛЬНАЯ СЛУЖБА РАЗВИТИЯ СИСТЕМЫ ВОЗРАСТОВ RUSMARC

YouTube Канал Центра ЛИБНЕТ на YouTube

# Показатели заимствования записей на 16.11.2021





| №<br>п/п | Наименование                                           | Выгрузка в ISO2709 |
|----------|--------------------------------------------------------|--------------------|
| 1.       | <b>ЦГДБ г. Мурманска</b>                               | <b>1086</b>        |
| 2.       | <u>ЦБС ЗАТО Александровск</u>                          | <b>966</b>         |
| 3.       | <b>ЦБС г. Оленегорска</b>                              | <b>834</b>         |
| 4.       | <b>МО <u>гп. Молочный</u></b>                          | <b>833</b>         |
| 5.       | <b>ЦГБ г. Мурманск</b>                                 | <b>378</b>         |
| 6.       | <u>Печенгское межпоселенческое библиотечное об-ние</u> | <b>328</b>         |
| 7.       | <b>Мончегорская ЦБС</b>                                | <b>181</b>         |
| 8.       | <b>Кандалакшская ЦБС</b>                               | <b>120</b>         |
| 9.       | <b>Североморская ЦБС</b>                               | <b>114</b>         |
| 10.      | <b>Ловозерская МБ</b>                                  | <b>111</b>         |
|          | <b>ВСЕГО</b>                                           | <b>4 951</b>       |
|          |                                                        |                    |

# Корпоративные проекты

<http://skbr21.ru>

## Сводный каталог библиотек России (СКБР)



СВОДНЫЙ КАТАЛОГ  
БИБЛИОТЕК РОССИИ

+7 (495) 748-60-70 доб. 2786

[skbrsupport@givc.ru](mailto:skbrsupport@givc.ru)

[Личный кабинет](#)

[Информация](#)

[Участие](#)

[Новости](#)

[Контакты](#)

### Государственная информационная система «Сводный Каталог Библиотек России»

В основе работы СКБР лежит технология централизованного ресурса, которая позволяет сконцентрировать необходимые ресурсы для достижения высокого качества библиографических и авторитетных записей

[Подробнее](#)



**Реализация проекта по ретроконверсии карточного  
Сводного краеведческого систематического каталога**

Объем – около 190.000 карточек

Обработка по 17-18 полям

Срок проведения: 2020-2022 гг.

## Задачи ретроконверсии каталогов:

 обеспечить сохранность;

 доступность информации;

 поиск информации по  
различным характеристикам.

# Виды ретроконверсии

По объекту  
обработки

алфавитные

систематические

предметные

печатные

документы

По способу переработки  
информации

Ручной способ

заимствование

автоматизированный

По объему работ

сплошная

выборочная

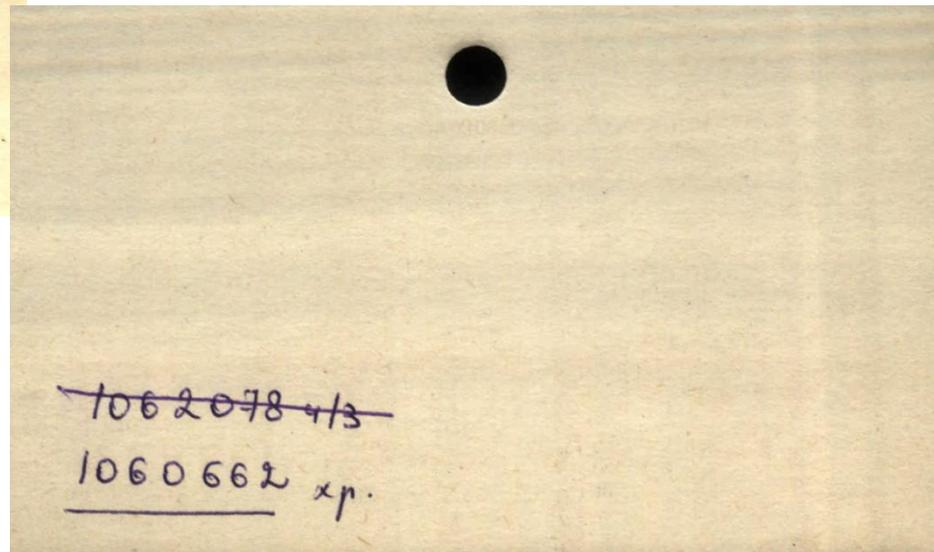
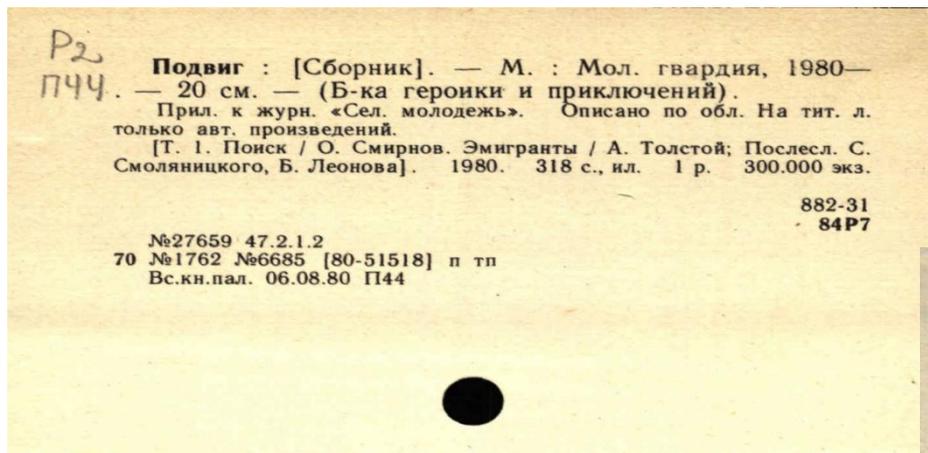
## Методы организации ретроконверсии:

– **неизбирательная (сплошная) ретроконверсия:**

внесение данных с документа de visu;

– **избирательная (выборочная) ретроконверсия:**

внесение данных с карточек генерального каталога или учетной картотеки.



# Технология проведения ретроконверсии карточного систематического каталога:

## 1. Подготовительный этап.

Продумать, какая часть фонда должна быть отражена в электронном каталоге в первую очередь.



# Создать рабочую группу специалистов, которые будут отвечать за организацию и проведение ретроконверсии

МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ  
МУРМАНСКОЙ ОБЛАСТИ  
ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБЛАСТНОЕ БЮДЖЕТНОЕ  
УЧРЕЖДЕНИЕ КУЛЬТУРЫ  
"МУРМАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ОБЛАСТНАЯ  
УНИВЕРСАЛЬНАЯ НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА"

**П Р И К А З**

29 ноября 2019 г.

№ 90

г. Мурманск

**О создании рабочей группы по ретроконверсии в электронную форму карточного Сводного краеведческого систематического каталога (СвКСК)**

Для выполнения работ по ретроконверсии в электронную форму карточного Сводного краеведческого систематического каталога (СвКСК) Государственного областного бюджетного учреждения культуры «Мурманская государственная областная универсальная научная библиотека», **п р и к а з ы в а ю:**

1. Создать рабочую группу в составе:  
Руководитель группы – Руснак Екатерина Владимировна, ведущий библиотекарь отдела электронной библиотеки;  
Мерзлякова Екатерина Борисовна, главный библиограф отдела электронной библиотеки;  
Сухарева Татьяна Владимировна, ведущий библиотекарь отдела библиотечного обслуживания;  
Викторова Юлия Викторовна, главный библиотекарь отдела библиотечных фондов;  
Вальков Александр Сергеевич, ведущий библиограф отдела информационного обслуживания;  
Щекалев Александр Михайлович, ведущий программист отдела автоматизации библиотечных процессов

2. Контроль за исполнением настоящего приказа оставляю за собой.

## Технологический процесс работы МГОУНБ со Сводным карточным краеведческим каталогом ежедневно:

1. Взять ящик с карточками в отделе Краеведения.
2. Поставить отметку: дата, ФИО сотрудника, отдел, в котором будет находиться ящик, подпись.
3. Поставить отметку на основном каталоге в отделе краеведения, в каком отделе находится ящик.
4. Выполнить работу по вводу записей в ОРАС.
5. Вернуть ящик в отдел краеведения, поставить подпись в журнале о возврате ящика.

Выбрать вид и метод проведения ретроконверсии и, исходя из этого, разработать технологию выполнения работ, составить рабочие инструкции; создать чат в месенджере, для консультирования удаленно работающих сотрудников



(Версия – янв. 2020 г.).

**Инструкция по ретроконверсии аналитических библиографических записей в формате RUSMARC в Сводном электронном краеведческом каталоге «Мурманская область» (СЭКК).**

| Метка поля | Название элементов записи                                                                                                               | Методика заполнения                                                                                                                              | Примеры                                                                                                      |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 000        | маркер записи                                                                                                                           | формируется автоматически                                                                                                                        |                                                                                                              |
| 001        | идентификатор записи                                                                                                                    | формируется автоматически                                                                                                                        |                                                                                                              |
| 005        | классификатор версии                                                                                                                    | формируется автоматически                                                                                                                        |                                                                                                              |
| 100        | данные общей обработки<br>Индикаторы ## (не определены)                                                                                 | формируется частично автоматически,<br>вручную обязательно вводится дата источника:<br>для книг – см. дату издания<br>для периодики – год выхода | 100##\$a20110314d2011####u##yOrusy<br>0189####ca<br><br>Л.: Наука, 1978<br>Поляр, правда. – 1984. – 25 нояб. |
| 101        | Язык документа<br>Индикатор 1:<br>0 - Документ на языке(ах) оригинала<br>(в т.ч. параллельный текст)<br>1 - Документ является переводом | Выбрать обозначение языка из меню подполя \$a, если описание не на русском языке                                                                 | 101 0#\$aeng\$afin\$anor                                                                                     |

Искать  
Очистить

Формат вывода:  
Короткий

Сортировать по:  
Без сортировки  
по возрастанию

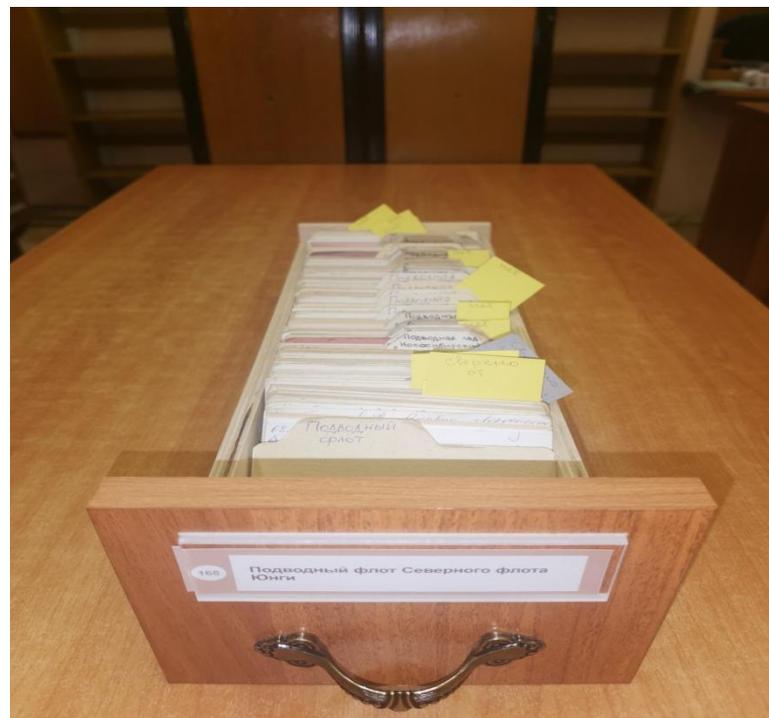
Фильтр по статусу записи:  
Выводить все записи

История поисков  
Основное меню

Переход к поиску  
Далее  
Заккрыть окно

| Словарь                  |                             |     |
|--------------------------|-----------------------------|-----|
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">АНДРЕЕВА</a>    | 360 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">БАШКИРЦЕВА</a>  | 728 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">ВАЛЬКОВ</a>     | 454 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">ВАРЗУГИНА</a>   | 625 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">ВИКТОРОВА</a>   | 887 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">ГРИНЮК</a>      | 215 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">ДАНИЛОВА</a>    | 496 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">ДОЦЕНКО</a>     | 599 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">ДУХНО</a>       | 572 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">ДЯЧОК</a>       | 619 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">ЛЕБЕДЕВА</a>    | 508 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">ЛЕОНТЬЕВА</a>   | 46  |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">МАТВЕЕНКОВА</a> | 978 |
| <input type="checkbox"/> | <a href="#">МЕРЗЛЯКОВА</a>  | 984 |

## 2. Этап основной обработки документов.



Проверка на дублиетность

Искать

Очистить

Формат вывода:

Короткий

Сортировать по:

Без сортировки

по возрастаню

Фильтр по статусу записи:

выводить все записи

История поисков

Основное меню

Базовый

Профессиональный

Выбор базы данных

Электронный каталог МГОУНБ

Ограничение по уровню готовности

Электронный каталог МГОУНБ

База данных статьи

Краеведение (СЭКК)

Нотные издания

Аудио издания

Саамская библиография

Краеведение для каталогизации

Местные издания

Периодика

Полнотекстовая база данных "Мурманская область"

Поиск по всем БД + Служебн.БД

Каталог Книг до 1992 г.

Оцифрованные ресурсы

Электронная библиотека "Мурманская область"

Ретроконверсия Краеведение

Область поиска

FT Все поля

И

AU Индивид. автор, редактор, состави

И

CA Коллективный автор

Год публикации

с \_\_\_\_\_ по \_\_\_\_\_

Язык публикации

\_\_\_\_\_

Помощь

Объем БД

Список выдачи

Импорт внешнего файла

Выход

javascript:top.ScrCat()

# Поиск БЗ в Сводном каталоге библиотек Мурманской области; в Системе корпоративной каталогизации центра ЛИБНЕТ; СКБР.

OPAC-Global - Mozilla Firefox

opac.mgounb.ru/cgiopac/opacsg/opac.exe

## OPAC-Global

Разработано ЛИТ-М на базе решений Software AG

OPAC - Global®  
opac.mgounb.ru

**База данных:** Поиск по всем БД + Служебн.БД  
**Поисковое выражение:** (Т1 помор), сортировка по DT (по возрастаню).  
**Количество записей:** 74

1 2 3 4 5

|    |                          |                                                                                                                                                                                    |                                                           |
|----|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 61 | <input type="checkbox"/> | Большаков В. П., Помор<br>- 2014 (Историческая фантастика)<br><a href="#">Местонахождение</a><br><a href="#">Движение экземпляров</a><br><input type="button" value="Копировать"/> | Уровень записи: Незаконченный<br>База данных: Апатиты ЦБС |
|----|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|

Отметить все  
Снять выделение

Формат вывода:  
Биб. описание

Показать

Вернуться к поиску  
Новый поиск  
Основное меню

000 073a1 0рныг породьагиследованиялсборники.

686 ##\$a26.303в74 кр\$2губбк

702 #1\$aАкад. наук СССР, Кол. фил. им. С.М.Кирова, Геол. ин-т; [Редкол.: И.В.Бельков (отв. ред.) и др.]\$4070

801 #0\$aRU\$bМурманская ГОУНБ\$c19981127\$gPSBO

801 #1\$aRU\$bМурманская ГОУНБ\$c19981127

88.3

Г87

**Громова, Елена Анатольевна.**

Эмоциональная память и ее механизмы / Е.А. Громова ; Акад. наук СССР, Науч. совет по комплекс. проблемам физиологии человека и животных и др. - М. : Наука, 1980. - 181 с. : ил. ; 21 см.

В надзаг. также: Ин-т физиологии им. И.П.Павлова, Ин-т биол. физики. - ISBN 5-ГЕАЭ-80.

Библиогр.: с.158-179.

1. Память.. 2. Эмоции..

ББК 88.351.2

1060232 - МЕД-Обяз.экз.

## На карточке есть дополнительные сведения, которых нет в заимствованной вами записи:

В БЗ необходимо редактировать содержательную часть:

Р6кр

С50

Смирнов, Владимир Александрович (поэт; 1937-1995).

Поветерье : книга стихов / В. А. Смирнов. -  
Москва : Современник, 1981. - 92, [1] с. ; 17 см.  
- (Новинки "Современника").

Содерж.: Стихи ; Это было : поэма.

1. Русская поэзия, 20 в. (ж.л.).

ББК Р6кр

М-1086447 - ХР М-1086446 - АБ М-1086448 - ХР М-1086449

- ХР М-1086450 - ОКСЛ М-1086453 - АБ М-1581375 - ХР

М-1581376 - ХР М-1638997 - ХР

Вносим: Из содерж. (поле 327); рецензии (поле 311),  
аннотации (поле 330).

210 ##\$aМосква\$cЗнание\$d1976  
215 ##\$a64 с.\$d20  
225 1#\$aНовое в жизни, науке, технике\$iСерия "Молодежная"\$v№ 2  
300 ##\$aНет в Мурманской ГОУНБ. Фонд Российской государственной библиотеки  
320 ##\$aБиблиогр.: с. 63  
330 ##\$aВажнейшая стройка Мурманской области - осушение и освоение земель в совхозе "Ревда", с. 60.  
610 0#\$aстроительство  
610 0#\$aКольский полуостров  
610 0#\$aМурманская область  
610 0#\$акапитальное строительство  
610 0#\$апромышленное строительство  
610 0#\$асельское хозяйство  
610 0#\$аосвоение земель  
610 0#\$аосушение земель  
610 0#\$a"Ревда", совхоз  
615 ##\$aЭкономика строительства\$2rubbk  
686 ##\$a65.31(2Рос-4Мур)\$2rubbk  
700 #1\$aКияшко\$bФ. Н.\$gФедор Николаевич  
801 #0\$aRU\$bМурманская ГОУНБ\$c20210420\$gPSBO  
801 #1\$aRU\$bМурманская ГОУНБ\$c20210410  
830 ##\$aВарзугина  
899 ##\$aРГБ  
909 ##\$aРетроконверсия. Книга. Однотомник

---

# Типичные ошибки в БЗ

| Введено БЗ на<br>01.09.2020                                                                                                                                                                                                                                                                                | Проверено<br>куратором БЗ | Сроки исправления<br>ошибок | Контрольная<br>проверка куратором<br>БЗ. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------------------------|
| 1015                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                           |                             |                                          |
| Типичные ошибки                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                           |                             |                                          |
| 1. Неверно введены сведения об авторах. В поле 700 вносятся сведения о первом авторе. Поле не повторяется. Если авторов 4 и больше, то все указываются в поле 701, поле 700 не используется. Авторы в поле 200 и поле 700, 701 должны совпадать.                                                           |                           |                             |                                          |
| 2. Ключевые слова в поле 610 рекомендуем приводить, как правило, во множественном числе                                                                                                                                                                                                                    |                           |                             |                                          |
| 3. Поле 200: ошибки в при выборе подполей для сведений об ответственности, после Se не допускаются сокращения                                                                                                                                                                                              |                           |                             |                                          |
| 4. При обозначении библиографии всегда следует обозначать страницы строчной буквой                                                                                                                                                                                                                         |                           |                             |                                          |
| 5. Проверить все записи на наличие опечаток.                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |                             |                                          |
| 6. Сведения о рецензируемом произведении внутри примечаний, содержащих фрагмент описания, области и элементы приводят с предписанными им знаками, кроме знака «точка и тире», который заменяют знаком «точка». Заглавие и фамилия автора рецензируемого произведения заносятся в ключевые слова (поля 610) |                           |                             |                                          |
| 7. Проверить все записи на наличие лишних пробелов в поле 200, 320 и 463                                                                                                                                                                                                                                   |                           |                             |                                          |
| 8. При копировании БЗ из ЭЖ до 1992 г. удалять поля 856                                                                                                                                                                                                                                                    |                           |                             |                                          |
| 9. В записях поле 615 не указан код системы \$2rubbk                                                                                                                                                                                                                                                       |                           |                             |                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                           |                             |                                          |

# 3. Заключительный этап ретроконверсии.



# Полный текст статьи

*Vivaldi* Карточка Войти

← Назад

**Комсомолец Заполярья: Почетные звания - лучшим коллективам**

Заглавие: **Комсомолец Заполярья: Почетные звания - лучшим коллективам**

Библиотечный фонд: **Мурманская государственная областная универсальная научная библиотека**

Доступные права:

Просмотр:

**100% с начала документа**



Открыть Открыть в программе Поделиться...

Открыть в мобильном приложении



- выбор оптимального метода и способа организации ретроконверсии;**
  - определение последовательности работ с той или иной частью фонда;**
  - обеспечение работы всех сотрудников в единой базе Электронного каталога с доступом к сети.**
- 

**Спасибо за внимание!**

